

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



Производится по технологии: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY  
 Изготовитель 1: TAIZHOU JIAHENG VALVES CO.,LTD, Huxin Village, Chumen Town,  
 Yuhuan County, China  
 Изготовитель 2: RASTELLI Rubinetterie S.p.A.; Regione Monticell; 10/14; 28045 Inverio (NO); ITALY



### ЗАДВИЖКА КЛИНОВАЯ ЛАТУННАЯ

Модели: **VT.012**  
**VT.012.RG**



ПС – 46900

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

### 1. Назначение и область применения.

1.1. Задвижка используется в качестве запорно-регулирующей арматуры с ручным управлением на трубопроводах холодной (в том числе питьевой) и горячей воды, отопления и других жидких сред, неагрессивных к материалу задвижки.

1.2. Не допускается установка задвижки на трубопроводах, транспортирующих газообразные вещества (в т.ч. воздух).

1.3. Задвижка позволяет плавно регулировать количество проходящей рабочей среды.

### 2. Технические характеристики

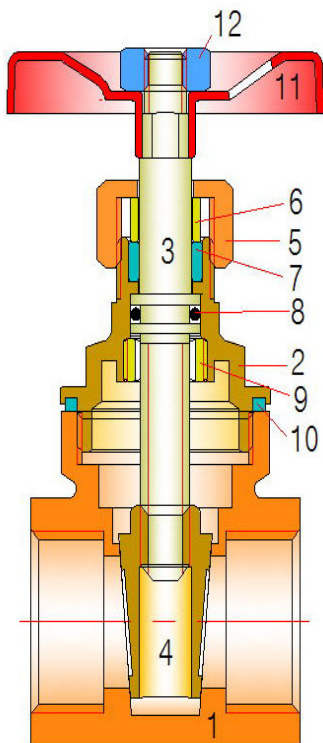
| №  | Характеристика                                      | Ед. изм. | Значение для модели          |                                    |
|----|---|----------|------------------------------|------------------------------------|
|    |   |          | VT.012                       | VT.012RG                           |
| 1  | Средний полный срок службы                          | лет      | 30                           | 30                                 |
| 2  | Класс герметичности затвора по ГОСТ Р 54808-2011    |          | «С»                          | «С»                                |
| 3  | Ремонтопригодность                                  |          | ремонтопригодна              |                                    |
| 4  | Средний полный ресурс                               | циклы    | 8000                         | 8000                               |
| 5  | Средняя наработка на отказ                          | циклы    | 3000                         | 3000                               |
| 6  | Номинальное давление, РN                            | МПа      | 1,6                          | 1,6                                |
| 7  | Пробное давление                                    | МПа      | 2,4                          | 2,4                                |
| 8  | Диапазон температур рабочей среды                   | °С       | от -10 до +110               |                                    |
| 9  | Диапазон номинальных диаметров                      | дюймы    | 1/2; 3/4; 1                  | 1 1/4; 1 1/2; 2                    |
| 10 | Тип по эффективному диаметру                        |          | полнопроходная               |                                    |
| 11 | Предельный монтажный момент                         | Нм       | 1/2"-30<br>3/4"-40<br>1 "-60 | 1 1/4"-75<br>1 1/2"-100<br>2 "-130 |
| 12 | Условная пропускная способность (Kvs) для диаметров |          |                              |                                    |

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

|      |  |                          |      |       |
|------|--|--------------------------|------|-------|
| 12.1 | - 1/2"   | м <sup>3</sup> /час      | 19,0 |       |
| 12.2 | - 3/4"   | м <sup>3</sup> /час      | 46,0 |       |
| 12.3 | - 1"   | м <sup>3</sup> /час      | 75,0 |       |
| 12.4 | - 1 1/4"   | м <sup>3</sup> /час      |      | 128,0 |
| 12.5 | -1 1/2"  | м <sup>3</sup> /час      |      | 204,0 |
| 12.6 | -2"  | м <sup>3</sup> /час      |      | 325,0 |
| 13   | Максимальный крутящий момент, прилагаемый к маховику | Нм                       | 6    | 8     |
| 14   | Монтажное положение                                  | любое                    |      |       |
| 15   | Тип запорного органа                                 | дисковый клиновый затвор |      |       |

### 3. Конструкция и материалы

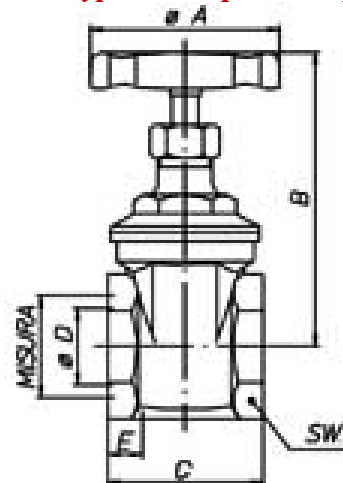


- 1 – корпус (латунь CW 617N);  
 2 – колпак корпуса (латунь CW 617N);  
 3 – шпindel (латунь CW 614N);  
 4 – затвор дисковый (латунь CW 745S);  
 5 – гайка сальниковая (латунь CW614N);  
 6 – кольцо прижимное (латунь CW614N);  
 7 – сальниковая втулка (тефлон PTFE);  
 8 – уплотнительное кольцо сальника (резина EPDM-90);  
 9 – стопорная гайка (латунь CW614N);  
 10 – уплотнительная прокладка (тефлон PTFE);  
 11 – маховик (сталь, окрашенная эпоксидной эмалью);  
 12 – гайка крепления рукоятки (латунь CW614N).

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

### 4. Номенклатура и габаритные размеры



| Показатель | Значение показателя для Ду: |      |     |        |        |      |
|------------|-----------------------------|------|-----|--------|--------|------|
|            | 1/2"                        | 3/4" | 1"  | 1 1/4" | 1 1/2" | 2"   |
| Ø А, мм    | 45                          | 50   | 55  | 60     | 70     | 80   |
| В, мм      | 68                          | 78   | 92  | 108    | 125    | 143  |
| С, мм      | 38                          | 45   | 48  | 51     | 58     | 63   |
| Ø D, мм    | 15                          | 19   | 24  | 32     | 37     | 47   |
| Е, мм      | 9                           | 10   | 11  | 12     | 13     | 13   |
| SW, мм     | 26                          | 32   | 39  | 48     | 56     | 67   |
| PN, бар    | 16                          | 16   | 16  | 16     | 16     | 16   |
| Вес, г     | 180                         | 258  | 375 | 550    | 690    | 1060 |

### 5. Рекомендации по монтажу

- 5.1. Задвижки могут устанавливаться в любом монтажном положении.
- 5.2. Монтаж задвижек следует производить в соответствии с требованиями СП 73.13330.2016 «Внутренние санитарно-технические системы».
- 5.3. Перед задвижкой рекомендуется установка фильтра грубой очистки с размером ячейки не более 500 мкм.

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

5.4. При монтаже задвижек запрещается прикладывать к ним крутящие моменты, превышающие значения, указанные в таблице технических характеристик.

5.5. На задвижки не должны передаваться нагрузки от трубопроводов.

### **6. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию**

6.1. Задвижки должны эксплуатироваться при давлении и температуре, изложенных в таблице технических характеристик.

6.2. Не допускается эксплуатация задвижки со снятой сальниковой гайкой и ослабленной гайкой крепления маховика.

6.3. Категорически запрещается допускать замерзание рабочей среды внутри задвижки.

6.4. Во избежание закисания затвора рекомендуется один раз в 6 месяцев производить его открытие/закрытие.

### **7. Условия хранения и транспортировки**

7.1 В соответствии с ГОСТ 19433-88 изделия не относятся к категории опасных грузов, что допускает их перевозку любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

7.2. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150-69.

7.3. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по ГОСТ 15150-69.

### **8. Возможные неисправности и способы их устранения**

| <b>Неисправность</b>             | <b>Причина</b>                          | <b>Способ устранения</b>                          |
|----------------------------------|---|---|
| Течь из-под муфтового соединения | Некачественная герметизация соединения  | Разобрать соединение, заменить старый уплотнитель |
| Течь из-под штока                | Недостаточная затяжка сальниковой гайки | Подтянуть сальниковую гайку                       |
| Течь из-под штока                | Износ сальниковой втулки                | Разобрать задвижку, сменить сальниковую втулку    |

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

|   |                          |  |
|---|--------------------------|--|
| Задвижка пропускает воду в закрытом положении сверх требований класса герметичности | Загрязнение седла шибера | Отсоединить задвижка от трубопровода.<br>Прочистить седельные поверхности. |
|---|--------------------------|--|

### **9. Утилизация**

9.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

9.2. Содержание благородных металлов: *нет*

### **10. Гарантийные обязательства**

10.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

10.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

10.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

10.4.Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик. При этом фактический вес изделия не должен отличаться от веса, заявленного в настоящем паспорте, более, чем на 10%.

### **11. Условия гарантийного обслуживания**

11.1. Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

11.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественный товар денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.

11.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если товар признан ненадлежащего качества.

11.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки товара возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

11.5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

Valtec s.p.a.  
Amministratore  
Delegato

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № \_\_\_\_\_

Наименование товара

**ЗАДВИЖКА ЛАТУННАЯ КЛИНОВАЯ**

| № | Модель           | Размер | Количество |
|---|------------------|--------|------------|
| 1 | <b>VT.012</b>    |        |            |
| 2 | <b>VT.012.RG</b> |        |            |

Название и адрес торговой организации \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп или печать  
торговой организации

Штамп о приемке

**С условиями гарантии СОГЛАСЕН:**

ПОКУПАТЕЛЬ \_\_\_\_\_ (подпись)

**Гарантийный срок - Десять лет (сто двадцать месяцев) с даты продажи конечному потребителю**

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
  - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
  - название и адрес организации, производившей монтаж;
  - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
  - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия.
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.
- 5.

Отметка о возврате или обмене товара: \_\_\_\_\_

Дата: «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Подпись \_\_\_\_\_